



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

HANSA SAFETY SERVICES B.V.
Puntweg 16 A, 3208Ld Spijkenisse, The Netherlands
Тел./Tel: + 31(0)181 617272
E-mail: info@hansa-safety.com
www.hansa-safety.com
VAT: NL 821513138B01

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 17.00958.271 от 05.12.2017
Survey Report No. _____ of _____

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Свидетельство о признании № 17.20030.271 действительно до 05.12.2020 »
Recognition Certificate No. _____ is valid until _____ »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 05.12.2020
This Certificate with Annex is valid until _____

при условии подтверждения через каждые --- месяца(ев).
subject to confirmation each _____ month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 05.12.2017 № 17.20030.271
Date of issue _____

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Риц С.Ю. / Stanislav Rits

(фамилия, инициалы)
name



ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 17.20030.271
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

22004000МК

Проверка и техническое обслуживание противопожарного оборудования, систем и снабжения:

1. *Оборудование углекислотной системы, а также систем с огнетушащим газом в баллонах.*
2. *Системы пенотушения.*
3. *Системы спринклерные и системы пожаротушения водяным туманом, системы водораспыления и водяных завес.*
4. *Системы обнаружения пожара.*
5. *Газоанализаторы для определения концентрации паров нефтепродуктов, кислорода (стационарные и переносные).*
6. *Рукава пожарные с присоединительной арматурой, стволы ручные пожарные.*
7. *Снаряжение пожарного (одежда, ботинки, перчатки, шлем).*
8. *Пенообразователь, порошок, специальный газ и другие огнетушащие вещества.*
9. *Огнетушители переносные (пенные, порошковые, углекислотные), пенные комплекты переносные.*

22005012

Жилеты спасательные ненадувные, гидротермокостюмы, защитные костюмы, теплозащитные средства.

22008000МК

Проверки и техническое обслуживание автономных дыхательных аппаратов и аварийных дыхательных устройств.

22004000МК

Inspection and maintenance of fire-fighting equipment, systems and outfit:

1. *Carbon dioxide system, as well as systems containing fire extinguishing gas in cylinders.*
2. *Foam Fire Extinguishing Systems.*
3. *Sprinkler systems, water mist fire fighting systems, water-screen systems and water fog system.*
4. *Fire detection systems.*
5. *Gas analyser for vapours of flammable liquids, gases and oxygen content (fixed and portable).*
6. *Fire hoses complete with couplings, fire hoses nozzles.*
7. *Fireman's outfit (clothing, boots, gloves, helmet).*
8. *Foam concentrate, powder, special gas and other fire-extinguishing substances.*
9. *Portable fire extinguishers (foam, powder, carbon dioxide), portable foam applicator units.*

22005012

Non-inflatable lifejackets, Immersion suits, Anti-explosion suits, Thermal protective aids.

22008000МК

Inspections and maintenance of self-contained breathing apparatus and emergency escape breathing devices (EEBD).

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Ритс
Puu, C.Ю. / Stanislav Rits

(фамилия, инициалы
name)